

**Совет**

Distr.: General
11 November 2022
Russian
Original: English

Двадцать седьмая сессия

Сессия Совета, часть III

Кингстон, 31 октября–11 ноября 2022 года

Пункт 11 повестки дня

Проект правил разработки минеральных ресурсов в Районе**Решение Совета Международного органа по морскому дну в отношении возможных сценариев и любых других соответствующих правовых соображений в связи с пунктом 15 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву**

Совет Международного органа по морскому дну,

учитывая обращение Республики Науру к пункту 15 раздела 1 приложения к Соглашению об осуществлении части XI Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года¹ (Соглашение по части XI) в июне 2021 года и вступление соответствующего положения в действие 9 июля 2021 года,

сознавая, что установленный срок в соответствии с подпунктом b) вышеуказанного положения истекает 9 июля 2023 года,

признавая, что могут существовать многочисленные потенциальные сценарии и другие соответствующие правовые соображения, возникающие при толковании и потенциальном применении подпункта c) вышеуказанного положения,

понимая необходимость дальнейшего обсуждения этого вопроса в целях достижения в Совете оптимального результата, направленного на продвижение интересов всех членов Органа, и желая продолжить работу Совета в межсессионный период в конструктивном ключе,

1. *постановляет* начать неофициальный межсессионный диалог для содействия дальнейшему обсуждению возможных сценариев, предусмотренных в пункте 15 раздела 1 приложения к Соглашению по части XI, и любых других соответствующих правовых соображений с целью изучения общих

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 1836, No. 31364.



характеристик возможных подходов и правовых толкований, которые Совет мог бы рассмотреть в этой связи;

2. *принимает также решение* о следующих формах диалога:

а) неофициальный межсессионный диалог будет открыт для всех членов Органа, наблюдателей и назначенных ими экспертов и будет проводиться под совместным координаторством Хьюго Вербиста (Бельгия) и другого координатора, который будет назначен;

б) диалог будет проводиться регулярно в период между датой принятия настоящего решения и датой проведения следующего заседания Совета в марте 2023 года с использованием виртуальных средств, начиная с января 2023 года;

3. *постановляет далее*, что сокоординаторы вышеуказанного диалога должны подготовить и представить Совету на его следующем заседании в марте 2023 года информационную записку для дальнейшего рассмотрения.

*296-е заседание
11 ноября 2022 года*
